



Programma

Herdenking Bevrijding 75 jaar



Photo Jaap Bouwens

17 september 2019

Programma van de 75ste herdenkingsceremonie bij gelegenheid van de bevrijding van Valkenswaard en omgeving

Spreker: dhr. B. van Donk

- 10.00 uur Samenkomst bij en vertrek vanaf Pannenkoekenhuis Suykerbuyck naar de Britse Begraafplaats
10.45 uur Britse Begraafplaats
- ◆ Inleiding van het programma door B. van Donk, bestuurslid Bond van Wapenbroeders, afdeling Valkenswaard
 - ◆ Binnenbrengen Britse en Nederlandse vlag door Were Di-leerlingen en het halfstok hangen van deze vlaggen door Natres Militairen
 - ◆ Welkomstwoord door B. van Donk.
 - ◆ Toespraak burgemeester Ederveen
 - ◆ Overdenking en gebed door F. Spooren
 - ◆ Het ‘Onze Vader’ en The Lord’s Prayer’ door F. Spooren
 - ◆ Dodenappèl door Britse Veteraan A. Holmes
 - ◆ ‘Jullie offer blijft onvergeten’ door A. Holmes
 - ◆ ‘Treurlied’ door Pipe-Major, W. McVean
 - ◆ Kranslegging door burgemeester Ederveen
 - ◆ Signaal ‘The Last Post’ (Hoornblazer)
 - ◆ Eén minuut stilte
 - ◆ Signaal ‘Doorgaan’(Hoornblazer)
 - ◆ Kransleggingen (Pipe-music door Pipe-Major)
 - ◆ Britse vlag hijsen tot in top, Britse volkslied: God save the Queen
 - ◆ Nederlandse vlag hijsen tot in top, Nederlandse volkslied: Het Wilhelmus
 - ◆ Dankwoord door Were Di-leerlingen (Selena Coolen, Jens Kuijlaars, Noortje Smets, Bram Gielissen)
 - ◆ Dankwoord door Britse veteraan T. Rogan
 - ◆ ‘We’ll meet again’ door De Tantes
 - ◆ Rondgang over de begraafplaats (Pipe-music)
 - ◆ Einde herdenkingsceremonie

Wilhelmus van Nassouwe (Nederlands volkslied)

Wilhelmus van Nassouwe ben ick van Duytschen bloet
De Vaderlant ghetrouwe, blijf ick tot in den doet
Een Prince van Oranje ben ick vrij onverveert
Den Coninck van Hispanjen heb ick altijt gheëert.

Act of Remembrance (vertaling F. Bouwens)

Oud zullen zij niet worden, zoals wij, de overlevenden dat doen
Ouderdom zal hen niet deren, maar in de morgen en als de hemel zich met sterren tooit
Herdenken wij jullie offer, wij vergeten jullie nooit !

Program of the Remembrance Ceremony on the occasion of the 75th anniversary of the liberation of Valkenswaard and surroundings

(Speaker: Mr. B. van Donk)

- 10.00 hrs Assembly at and March from Pancakehouse Suykerbuyck to the British War Cemetery
- 10.45 hrs British War Cemetery
- ◆ Short introduction of the program by B. van Donk, board member of the Dutch Veterans Organisation “Wapenbroeders”, Valkenswaard Branch
 - ◆ Young Were Di-runners carry in the British and Dutch flags, which are then hoisted to half-mast by Personnel of the Dutch Army Reserve Corps
 - ◆ Welcoming address by B. van Donk
 - ◆ Speech by mayor A. Ederveen
 - ◆ Reflection and prayer by F. Spooren
 - ◆ Roll Call by British veteran A. Holmes
 - ◆ Act of Remembrance by A. Holmes
 - ◆ Lament by Pipe-Major W. McVean
 - ◆ Laying of wreath by mayor A. Ederveen
 - ◆ ‘The last Post (Bugler)
 - ◆ One minute of silence
 - ◆ Signal ‘Continue’ (Bugler)
 - ◆ Laying of wreaths (Pipe-music)
 - ◆ Hoisting of the “Union Jack”, “God save the Queen”
 - ◆ Hoisting of the Dutch flag, the Dutch national Anthem
 - ◆ A word of thanks by young Were Di-runners
 - ◆ A word of thanks by British veteran T. Rogan
 - ◆ ‘We’ll meet again’ by De Tantes
 - ◆ Walk along the graves (Pipe-music)
 - ◆ End of Remembrance Ceremony

God save the Queen (national anthem U.K.)

God save our gracious Queen, long live our noble Queen, God save the Queen,
Send her victorious, happy and glorious,
Long to reign over us; God save the Queen!

Act of Remembrance

They shall not grow old, as we that are left grow old
Age shall not weary them, nor the years condemn
At the going down of the sun, and in the morning
We will remember them, we will remember them